

CATALOGUE No.

24-201

ANNUAL - ANNUEL



FISHERIES STATISTICS OF CANADA  
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA  
SOMMAIRE DU CANADA

1966



Published by Authority of  
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Manufacturing and Primary  
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division des industries  
manufacturières et primaires

November - 1968 - Novembre  
6507-742

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

### **SYMBOLS**

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.

### **SIGNES CONVENTIONNELS**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.

## PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, classification of fishing craft by length and for persons engaged in fishing by extent of employment.

WALTER E. DUFFETT,

*Dominion Statistician.*

## PRÉFACE

Le bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministères des Ressources naturelles; et Alberta, ministères des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressant les débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

WALTER E. DUFFETT,

*Statisticien fédéral.*

## EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

### Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., I.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish -- Morue, églefin, goberge, merlu, brosme, et poisson-chat:			
To gutted head on from round -- Entiers -- en "vidés, non étêtés"	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off -- Vidés, étêtés -- en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split -- Fendus -- en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt -- Salés verts -- en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from salthulk light salted -- Légèrement salés en vrac -- en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted -- Fortement salés en vrac -- en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut -- Flétan:			
To gutted head off from round -- Entier -- en "vidé, étêté"	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on -- Vidé, non étêté -- en "vidé, étêté"	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off -- Vidé, étêté -- en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. -- Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on -- Vidés, non étêtés -- en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish -- Thon et espadon:			
To gutted head off from round -- Entiers -- en "vidés, étêtés"	.74	—	—
Salmon, redfish, striped bass and shad -- Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on -- Vidés, non étêtés -- en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off -- Vidés, étêtés -- en "entiers"	—	1.2	—
Clams -- Coques:			
To in shell from shucked -- Hors coquille -- en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops -- Pétoncles:			
To shucked from in shell -- En coquille -- en "hors coquille"	.12	.125	—
Irish moss -- Mousse d'Irlande:			
To wet from dried -- Sèche -- en "humide"	4.0	—	—

### Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

#### Inland Provinces:

**Ontario.** Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

**Manitoba.** No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

**Saskatchewan.** Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

**Alberta.** Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

**Northwest Territories.** Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head on ..... 1.32  
from gutted head off ..... 1.75

Pike:

To round from gutted head on ..... 1.2  
from gutted head off ..... 1.33

Lake Trout:

To round from gutted head on ..... 1.2  
from gutted head off ..... 1.67

Whitefish:

To round from gutted head on ..... 1.18

## EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

### Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosme et poisson-chat, "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écaillées" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., I.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish -- Morue, églefin, goberge, merlu, brosme, et poisson-chat:			
To gutted head on from round -- Entiers -- en "vidés, non étêtés"	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off -- Vidés, étêtés -- en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split -- Fendus -- en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt -- Salés verts -- en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from salthulk light salted -- Légèrement salés en vrac -- en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted -- Fortement salés en vrac -- en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut -- Flétan:			
To gutted head off from round -- Entier -- en "vidé, étêté"	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on -- Vidé, non étêté -- en "vidé, étêté"	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off -- Vidé, étêté -- en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. -- Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on -- Vidés, non étêtés -- en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish -- Thon et espadon:			
To gutted head off from round -- Entiers -- en "vidés, étêtés"	.74	—	—
Salmon, redfish, striped bass and shad -- Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on -- Vidés, non étêtés -- en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off -- Vidés, étêtés -- en "entiers"	—	1.2	—
Clams -- Coques:			
To in shell from shucked -- Hors coquille -- en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops -- Pétoncles:			
To shucked from in shell -- En coquille -- en "hors coquille"	.12	.125	—
Irish moss -- Mousse d'Irlande:			
To wet from dried -- Sèche -- en "humide"	4.0	—	—

### Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

#### Provinces de l'intérieur:

**Ontario.** Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

**Manitoba.** Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

**Saskatchewan.** Les débarquements y sont déclarés en "vidés, non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

**Alberta.** Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

**Territoires du Nord-Ouest.** Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants:

Inconnu:  
Vidé, non étêté -- en "entier" ..... 1.32  
Vidé, étêté -- en "entier" ..... 1.75

Brochet:  
Vidé, non étêté -- en "entier" ..... 1.2  
Vidé, étêté -- en "entier" ..... 1.33

Truite:  
Vidée, non étêtée -- en "entièr" ..... 1.2  
Vidée, étêtée -- en "entièr" ..... 1.27

Corégone:  
Vidé, non étêté -- en "entier" ..... 1.18

## TABLE OF CONTENTS

Table	Page
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1962-1966 .....	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 .....	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 .....	12
4. Landings of sea and Inland Fish, Quantity and Value by Province, 1964-1966 .....	18
5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1966 .....	18
6. Employment in Primary Operations, by Province, 1965 and 1966 .....	19
7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1957-1966 ....	19
8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1965 and 1966	20
9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1965 and 1966 .....	23
10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1965 and 1966 .....	25
11. Quantities of Fish and Shellfish Land-ed, by Province, 1957-1966 .....	25
12. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1957-1966 .....	26
13. Lobster Pack of Canada, by Province, 1957-1966 .....	26
14. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1957-1966 .....	26
15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1966-1967 .....	27

## TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1962-1966 .....	9
2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1965 et 1966 .....	10
3. Quantité et valeur des produits, par es-pèce, Canada, 1965 et 1966 .....	12
4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1964-1966 .....	18
5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1966 .....	18
6. Personnel occupé aux opérations pre-mières, par province, 1965 et 1966 .....	19
7. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1957-1966 .....	19
8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1965 et 1966 .....	20
9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destina-tion, 1965 et 1966 .....	23
10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1965 et 1966 .....	25
11. Quantité de poissons, mollusques et crus-tacés débarqués, par province, 1957-1966 .....	25
12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1957-1966 .....	26
13. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1957-1966 .....	26
14. L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1957-1966 ....	26
15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1966-1967 .....	27

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

## GLOSSARY - GLOSSAIRE

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<b>Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:</b>		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gasparot .....	<i>Alosa pseudoharengus</i> .....	Gasnereau
Bass, striped — Bar d'Amérique .....	<i>Roccus saxatilis</i> .....	Bass
Capelin — Capelan .....	<i>Mallotus villosus</i> .....	
Catfish — Poisson-chat .....	<i>Arnathichthys lupus</i> .....	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — Mactre .....	<i>Spisula solidissima</i> .....	Surf clam
Quahaug — Quahaug .....	<i>Venus mercenaria</i> .....	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye .....	<i>Mya arenaria</i> .....	
Cod — Morue .....	<i>Gadus morhua</i> .....	
Crab — Crabe .....	Several genera — <i>Genera diverse</i> .....	
Cusk — Brosme .....	<i>Brosme — Brosme</i> .....	
Eel — Anguille .....	<i>Anguilla rostrata</i> .....	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie .....	<i>Hippoglossoides platessoides</i> .....	Black back
Winter flounder — Faux carrelet .....	<i>Pseudopleuronectes americanus</i> .....	Lemon sole
Witch — Pie grise .....	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i> .....	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse .....	<i>Limanda ferruginea</i> .....	
Haddock — Églefin .....	<i>Melanogrammus aeglefinus</i> .....	
Hake — Merlu .....	<i>Urophycis spp.</i> .....	
Halibut — Flétan .....	<i>Hippoglossus hippoglossus</i> .....	
Herring — Hareng .....	<i>Clupea harengus harengus</i> .....	
Lobster — Homard .....	<i>Homarus americanus</i> .....	
Mackerel — Maquereau .....	<i>Scomber scombrus</i> .....	
Mussel — Moule .....	<i>Mytilus edulis</i> .....	
Oyster — Huître .....	<i>Crassostrea virginica</i> .....	
Pollock — Gobérge .....	<i>Pollachius virens</i> .....	
Redfish — Perche rose .....	<i>Sebastes marinus</i> .....	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon .....	<i>Salmo salar</i> .....	
Scallop — Pétoncle .....	<i>Placopecten magellanicus</i> .....	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris .....	<i>Halichoerus grypus</i> .....	
Harp — Loup-marin à cœur .....	<i>Phoca groenlandica</i> .....	
Hooded — Wastek .....	<i>Cystophora cristata</i> .....	
Shad — Alose .....	<i>Alosa sapidissima</i> .....	
Skate — Raie .....	<i>Raja spp.</i> .....	
Smelt — Eperlan .....	<i>Osmerus mordax</i> .....	
Squid — Encornet .....	<i>Illex and loligo spp.</i> .....	
Sturgeon — Esturgeon .....	<i>Acipenser oxyrinchus</i> .....	
Swordfish — Espadon .....	<i>Xiphias gladius</i> .....	Broadbill
Tomcod — Poualamon .....	<i>Microgadus tomcod</i> .....	Tommycod — Petite morue
Tuna — Thon .....	<i>Thunnus thynnus</i> .....	Bluefin, tunny
Turbot — Turbot .....	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> .....	Greenland halibut — Flétan du Groenland
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga .....	<i>Delphinapterus leucas</i> .....	White whale
Bottlenose — Hypérodon .....	<i>Berardius bairdii</i> .....	
Fin — Rorqual commun .....	<i>Balaenoptera physalus</i> .....	
Minke — Petit rorqual .....	<i>Balaenoptera acutorostrata</i> .....	
Pothead — Globicéphale noir .....	<i>Globicephala macroura</i> .....	
Sei — Rorqual de Rudolph .....	<i>Balaenoptera borealis</i> .....	
Sperm — Cachalot .....	<i>Physeter catodon</i> .....	
Winkle — Bigorneau .....	<i>Littorina spp.</i> .....	Periwinkle
<b>Pacific — Pacifique:</b>		
Abalone — Ormier .....	<i>Haliotis kamchatkana</i> .....	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune .....	<i>Saxidomus giganteus</i> .....	
Little neck — Armande de mer .....	<i>Tapes and protothasa spp.</i> .....	
Razor — Couteau .....	<i>Siliqua patula</i> .....	
Cod, gray — Morue du Pacifique .....	<i>Gadus macrocephalus</i> .....	
Crab — Crabe .....	Several genera — <i>Genera diverse</i> .....	
Oulachon — Oulachon .....	<i>Thaleichthys pacificus</i> .....	Candlefish
Halibut — Flétan .....	<i>Hippoglossus stenolepis</i> .....	
Herring — Hareng .....	<i>Clupea harengus pallasi</i> .....	
Lingcod — Morue-lingue .....	<i>Ophiodon elongatus</i> .....	
Octopus — Poulpe .....	<i>Polypus honkongensis</i> .....	
Oyster — Huître .....	<i>Crassostrea and Ostrea spp.</i> .....	
Rockfish — Sébaste .....	<i>Sebastodes spp.</i> .....	
Sablefish — Morue charbonnière .....	<i>Anoplopoma fimbria</i> .....	Rock cod, red snapper, red cod Black cod, Alaska black cod

## GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name Noms vulgaires	Scientific name Noms scientifiques	Other common names Autres noms vulgaires
<b>Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:</b>		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon: Chum — Kéta .....	<i>Oncorhynchus keta</i> .....	Dog salmon
Coho .....	" <i>kisutch</i> .....	Blueback salmon
Pink — Rose .....	" <i>gorbuscha</i> .....	Humpback salmon
Sockeye — Rouge .....	" <i>nerka</i> .....	Red salmon
Spring — Quinnat .....	" <i>tshawytocha</i> .....	King salmon
Shark — Requin Dogfish — Chien de mer .....	<i>Squalus acanthias</i> .....	Greyfish
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	Several genera — Genera diverse	
Smelt — Éperlan .....	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole: Brill — Barbeue .....	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune .....	<i>Isopsetta isolepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover .....	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole .....	<i>Panophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale .....	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche .....	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel .....	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — Thon .....	Several genera — Genera diverse	
Whale — Baleine: Blue — Bleue .....	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun .....	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte .....	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sei — Rorqual de Rudolph .....	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot .....	<i>Physeter catodon</i>	
<b>Freshwater fish — Poissons d'eau douce:</b>		
Alewives — Gasparot .....	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc .....	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte .....	<i>Lota lota</i>	Ling, marlin, lawyer, oilpot
Carp — Carpe .....	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbeue .....	<i>Ictalurus spp.</i>	Bulhead, channel cat — barbeue
Crappie — Crapet .....	<i>Lepomis spp.</i>	Bluegill, bream
Drum — Malachigan .....	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheepshead
Eel — Anguille .....	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquiche aux yeux d'or .....	<i>Hiodon alosoides</i>	Cisco
Herring, lake — Hareng de lac .....	<i>Coregonus spp. exc. clupeaformis</i>	
Inconnu — Inconnu .....	<i>Stenodus leucichthys</i>	Shiner, chub — méné
Minnow — Vairons .....	<i>Cyprinidae exc. carp</i>	Redhorse — Carpe
Mullet — Moxostome .....	<i>Moxostoma spp.</i>	
Perch, white — Perche blanche .....	<i>Roccus americanus</i>	Yellow perch
Perch — Perche .....	<i>Perca flavescens</i>	
Pickeral (blue) — Doré bleu .....	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	Wallege, pikeperch — Doré
" (yellow) — Doré jaune .....	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Jackfish, northern pike
Pike — Brochet .....	<i>Esox lucius</i>	
Sauger — Doré noir .....	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Éperlan .....	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon .....	<i>Acipenser spp.</i>	Suieur
Sucker — Catostome .....	<i>Catostomus spp.</i>	Grey trout — Truite grise
Trout, lake — Truite de lac .....	<i>Salvelinus namaycush</i>	Chub
Tullibee — Tullibi .....	<i>Coregonus spp. exc. clupeaformis</i>	
Whitefish — Corégone .....	<i>Coregonus clupeaformis</i>	
<b>Seaweed — Herbes marines</b>		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodyménie .....	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande .....	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech .....	<i>Laminaria</i> and <i>Macrocystis</i> spp.	
<b>Bait worms — Vers à boîte</b>		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère .....	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
Sandworm — Arénicole .....	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1962 - 1966  
 TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1962 - 1966

Areas and species Régions et espèces	1962	1963	1964	1965	1966	Average — Moyenne 1962-1966
\$'000 — milliers de \$						
Canada, total .....	260,988	260,311	291,536	312,796	355,590	296,244
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	140,637	160,605	174,660	201,709	209,854	177,493
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	134,549	156,108	167,735	194,323	201,862	170,914
Groundfish — Total — Poissons de fond .....	77,638	91,494	92,712	103,521	113,517	95,776
Catfish — Poisson-chat .....	397	301	318	329	605	390
Cod — Morue .....	39,875	48,914	45,094	50,038	49,554	46,695
Flounders and soles — Flets et soles .....	7,704	10,359	12,104	17,100	18,643	13,182
Haddock — Églefin .....	11,769	12,979	15,432	11,040	12,007	12,645
Hake — Merlu .....	619	823	1,115	904	978	888
Halibut — Flétan .....	1,957	2,167	1,836	1,907	1,613	1,896
Pollock — Gobérge .....	2,936	4,394	4,849	4,534	3,222	3,987
Redfish — Perche rose .....	4,208	4,314	4,869	8,309	11,788	6,698
Turbot .....	141	198	382	687	1,038	489
Other — Autres .....	8,032	7,045	6,713	8,673	14,069	8,906
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire .....	25,785	26,236	26,727	33,968	41,775	30,898
Alewives — Gasparot .....	345	271	269	285	186	271
Herring — Hareng .....	7,574	6,566	5,136	9,603	16,933	9,163
Mackerel — Maquereau .....	1,298	1,674	1,618	1,861	2,098	1,710
Salmon — Saumon .....	2,309	2,682	3,608	2,676	4,412	3,137
Sardines — Sardine .....	11,040	9,852	7,415	11,553	12,458	10,464
Smelts — Éperlan .....	299	357	387	541	572	431
Swordfish — Espadon .....	2,052	3,733	3,700	3,203	618	2,661
Other — Autres .....	868	1,101	4,594	4,246	4,498	3,061
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés .....	31,126	38,378	48,296	56,834	46,570	44,240
Clams — Coques:						
Quahaug .....	16	34	39	19	13	24
Soft-shelled — Mye .....	178	272	127	232	498	261
Lobsters — Homard .....	23,018	26,253	33,524	43,665	32,600	31,812
Oysters — Huître .....	541	683	594	827	926	714
Scallops — Pétoncle .....	6,933	10,777	12,564	10,909	11,604	10,557
Squid — Encornet .....	97	224	1,082	853	494	550
Other — Autres .....	343	135	366	329	435	322
Other products — Autres produits .....	6,088	4,497	5,643	6,672	7,263	6,033
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	100,057	80,114	97,942	89,872	123,681	98,333
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	97,633	77,788	90,848	83,437	120,001	93,941
Groundfish — Total — Poissons de fond .....	14,342	12,679	12,947	16,264	17,851	14,817
Cod (gray) — Morue du Pacifique .....	405	705	1,187	1,853	1,837	1,197
Halibut <sup>1</sup> — Flétan <sup>1</sup> .....	12,457	10,541	10,103	12,607	13,536	11,849
Lingcod — Morue-lngue .....	561	517	569	724	798	634
Sablefish — Morue charbonnière .....	173	163	273	321	451	276
Soles .....	584	643	662	661	1,126	735
Other — Autres .....	162	110	153	98	103	126
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire .....	80,792	62,380	75,259	64,415	98,713	76,312
Herring — Hareng .....	8,493	11,697	11,562	11,750	8,305	10,362
Salmon — Total — Saumons .....	69,763	48,898	63,045	52,073	86,572	64,070
Chum — Kéta .....	5,493	4,366	7,197	2,288	5,274	6,924
Coho .....	12,187	11,377	16,377	19,793	20,847	16,116
Pink — Rose .....	30,646	18,550	12,553	9,047	28,143	19,788
Sockeye — Rouge .....	15,444	8,499	18,231	12,873	21,119	15,233
Spring — Quinnat .....	5,146	5,435	7,662	6,938	9,133	6,863
Other — Autres .....	847	671	1,025	1,134	2,056	1,146
Tuna — Thon .....	2,536	1,785	652	592	3,836	1,880
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés .....	2,499	2,729	2,642	2,758	3,437	2,812
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc. ....	448	340	190	295	383	331
Crabs — Crabe .....	945	1,000	1,439	1,145	1,438	1,193
Oysters — Huître .....	608	781	650	706	964	742
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	470	573	312	595	641	518
Other — Autres .....	28	35	51	17	11	28
Other products — Autres produits .....	2,424	2,326	8,376	7,149	3,680	4,392

<sup>1</sup> Includes halibut landed in United States ports from 1962.<sup>2</sup> Less than 3 firms: Included in "Other".<sup>1</sup> Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis à partir de 1962.<sup>2</sup> Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres".

**TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1962 - 1966 — Concluded**  
**TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1962 - 1966 — fin**

Areas and species Régions et espèces	1962	1963	1964	1965	1966	Average — Moyenne 1962-1966
\$'000 — milliers de \$						
Inland — Total — Intérieur .....	20,294	19,592	18,934	21,215	22,055	20,418
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	19,220	18,878	18,262	20,390	21,144	19,579
Bass, white — Achigan (blanc) .....	312	311	349	499	12	297
Catfish — Barbeau .....	217	260	218	215	158	214
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac .....	77	82	71	62	71	73
Perch — Perche .....	1,620	1,728	2,070	3,063	2,287	2,154
Pickerel (blue) — Doré bleu .....	--	--	--	--	--	--
" (yellow) — Doré jaune .....	5,129	5,283	4,353	4,577	5,272	4,923
Pike — Brochet .....	1,249	1,098	1,042	1,025	1,051	1,093
Saugers — Doré noir .....	1,320	1,790	1,624	1,965	1,990	1,738
Sturgeon — Esturgeon .....	305	260	242	242	213	252
TROUT — Truite .....	1,040	887	850	910	865	910
Tullibee — Tullibi .....	831	769	1,066	846	780	858
Whitefish — Corégone .....	6,358	5,580	5,624	5,876	5,563	5,800
Other — Autres .....	762	830	753	1,110	2,882	1,267
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer à l'intérieur .....	1,074	714	672	825	911	839
Other — Divers .....	1,074	714	672	825	911	839

**TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966**  
**TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1965 et 1966**

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1965	1966	1965	1966
			'000 lb. — milliers de liv.	\$'000 — milliers de \$
Canada, total .....	...	...	160,167	176,810
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	97,707	100,541
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	1,688,614	1,935,006	94,988	96,308
Groundfish — Total — Poissons de fond .....	1,106,601	1,201,780	44,399	51,348
Catfish — Poisson-chat .....	4,425	4,585	142	154
Cod — Morue .....	575,446	563,078	23,637	25,099
Cusk — Brosme .....	8,850	11,153	357	460
Flounders and soles — Flétans et soles .....	203,091	224,157	6,497	7,764
Haddock — Églefin .....	92,933	112,819	6,054	8,036
Hake — Merlu .....	12,732	16,733	359	546
Halibut — Flétan .....	4,473	4,595	1,492	1,721
Pollock — Goberge .....	51,461	34,578	1,868	1,382
Redfish — Perche rose .....	130,370	183,079	3,419	5,083
Turbot — Turbot .....	15,304	30,758	457	974
Other — Autres .....	7,516	7,445	117	129
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire .....	474,367	635,338	11,637	13,874
Alewives — Gasparot .....	12,163	8,192	203	146
Capelin — Capelan .....	10,960	10,973	91	97
Eels — Anguille .....	951	972	298	277
Herring — Hareng .....	405,757	569,893	4,256	6,217
Mackerel — Maquereau .....	24,496	25,735	801	900
Salmon — Saumon .....	4,623	5,163	2,221	2,536
Sardines — Sardine .....	1	1	1	1
Shad — Alose .....	438	300	28	19
Smelts — Éperlan .....	4,379	4,398	297	349
Swordfish — Espadon .....	7,805	7,403	3,253	3,314
Tomcod — Poulançon .....	1,051	1,122	42	24
Tuna — Thon .....	1,147	372	91	33
Other — Autres .....	597	815	56	63

<sup>1</sup> Included with bering.

<sup>1</sup> Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 – Continued  
 TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1965 et 1966 – suite

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		
	1965	1966	1965	1966	
	'000 lb. – milliers de liv.	\$'000 – milliers de \$			
Atlantic Coast – Concluded – Total – Côte de l'Atlantique – fin:					
Sea fish – Concluded – Total – Poissons de mer – fin:					
Molluscs and crustaceans – Total – Mollusques et crustacés .....	86,223	76,436	38,556	30,637	
Clams – Coques:					
Bar – Mactre .....	502	513	19	20	
Quahaug .....	484	241	26	13	
Soft-shell – Mye .....	2,981	3,882	186	227	
Lobsters – Homard .....	40,522	37,340	26,632	22,038	
Oysters – Huître .....	3,487	3,520	532	559	
Scallops – Pétoncle .....	19,704	18,249	10,849	7,446	
Squid – Encornet .....	17,578	11,287	275	229	
Other – Autres .....	965	1,404	37	105	
Viscera, tongues and scales – Total – Viscères, langues et écailles .....	21,423	21,375	396	446	
Cod livers – Foies de morue .....	18,375	17,039	239	222	
Cod tongues – Langues de morue .....	–	4	–	1	
Hake livers – Foies de merlu .....	–	–	–	–	
Halibut livers – Foies de flétan .....	13	–	–	–	
Herring scales – Écailles de hareng .....	2,994	4,325	155	223	
Swordfish liver – Foies d'espadon .....	–	–	–	–	
Other livers – Autres foies .....	41	6	2	–	
Seaweed – Total – Herbes marines .....	54,836	66,255	665	1,157	
Dulse – Rhodyménie .....	63	724	22	50	
Irish moss – Mousse d'Irlande .....	39,291	51,009	604	972	
Other – Autres .....	15,482	14,522	39	135	
Seals – Phoques .....	No. – nomb.	172,837	80,141	1,789	2,104
Bait worms – Vers à boîte .....	"	1,163,050	2,038,000	15	26
Other items – Autres produits .....		...	...	250	949
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique .....		...	47,488	60,693	
Sea fish – Total – Poissons de mer .....	626,161	574,920	47,435	60,659	
Groundfish – Total – Poissons de fond .....	65,060	70,610	13,384	14,539	
Cod (gray) – Morue du Pacifique .....	19,223	20,707	1,142	1,436	
Flounders – Flets .....	259	234	12	10	
Halibut <sup>2</sup> – Flétan <sup>2</sup> .....	32,973	32,000	11,112	11,471	
Lingcod – Morue-lingue .....	4,413	5,026	457	603	
Rockfish – Sébaste .....	807	703	40	38	
Sablefish – Morue charbonnière .....	977	1,402	203	304	
Soles .....	6,408	10,477	418	676	
Other – Autres .....	–	61	–	1	
Pelagic and estuarial – Total – Poissons pélagiques et d'estuaire .....	542,295	482,974	32,487	44,283	
Eulachon – Oulachon .....	194	224	18	18	
Herring – Hareng .....	444,061	307,652	6,232	5,107	
Salmon – Total – Saumons .....	90,190	162,852	25,958	38,654	
Chum – Kéta .....	6,644	15,354	824	1,887	
Coho .....	33,157	35,030	11,107	11,929	
Pink – Rose .....	22,696	72,894	2,668	8,557	
Sockeye – Rouge .....	16,203	25,653	6,015	9,528	
Spring – Quinnat .....	11,356	13,615	5,306	6,668	
Steelheads – Truite arc-en-ciel .....	134	306	38	85	
Tuna – Thon .....	348	587	59	104	
Other – Autres .....	7,502	11,659	220	400	
Molluscs and crustaceans – Total – Mollusques et crustacés .....	18,726	21,153	1,558	1,820	
Clams – Coques:					
Butter, little neck, razor, etc. – Coque jaune, amande de mer, couteau, etc. ....	2,097	2,473	106	125	
Crabs – Crabe .....	3,502	4,538	552	588	
Oysters – Huître .....	11,301	12,416	612	802	
Shrimps and prawns – Crevettes et crevettes roses .....	1,755	1,682	281	300	
Other – Autres .....	71	44	7	5	
Viscera – Total – Viscères .....	80	183	6	17	
Halibut livers – Foies de flétan .....	12	42	2	5	
Halibut viscera – Viscères de flétan .....	–	–	–	–	
Grayfish livers – Foies de chien de mer .....	–	137	–	11	
Lingcod livers – Foies de morue-lingue .....	4	4	–	1	
Sablefish livers – Foies de morue charbonnière .....	–	–	–	–	
Other – Autres .....	64	–	4	–	
Other items – Autres produits .....	...	...	53	34	

<sup>1</sup> Includes halibut landed in United States ports.<sup>2</sup> Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 — Concluded  
 TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1965 et 1966 — fin

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.	\$'000 — milliers de \$		
Inland — Total — Intérieur .....	119,447	121,610	14,972	15,576
Fresh water — Total — D'eau douce .....	112,705	116,966	14,561	15,212
Bass, white — Achigan blanc .....	2,734	1,853	419	362
Carp — Carpe .....	1,912	2,580	113	130
Catfish — Barbeue .....	1,162	693	199	141
Drum — Malachigan .....	337	375	11	11
Goldeye — Laguiche aux yeux d'or .....	160	179	54	52
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac .....	1,603	1,185	55	63
Minnows — Vairon .....	150	163	89	88
Perch — Perche .....	21,352	22,375	2,654	1,991
Pickerel (blue) — Doré bleu .....	1	--	--	--
" (yellow) — Doré jaune .....	9,717	11,190	3,143	3,995
Pike — Brochet .....	7,726	7,867	439	487
Saugers — Doré noir .....	4,109	4,833	1,303	1,461
Smelts <sup>1</sup> — Éperlan <sup>1</sup> .....	11,980	16,099	360	479
Sturgeon — Esturgeon .....	340	311	225	197
Suckers — Catostomes (suceurs) .....	7,933	7,401	145	146
Trout — Truite de lac .....	3,176	2,948	553	539
Tullibee — Tullibl .....	8,542	10,893	625	579
Whitefish — Corégone .....	24,236	20,510	3,896	3,507
Other — Autres .....	5,535	5,511	278	984
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur .....	6,742	4,644	411	364
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire .....	6,742	4,644	411	364
Alewives — Gasparot .....	5,662	3,722	82	83
Eels — Anguille .....	862	728	271	227
Shad — Aloise .....	61	--	13	--
Tomcod — Pouiamon .....	75	--	9	--
Other — Autres .....	82	194	36	54

<sup>1</sup> For 1964 and prior years, smelts were included with "Sea fish caught inland".

<sup>1</sup> Pour 1964 et les années antérieures, l'éperlan était inclus dans "Poissons de mer pris à l'intérieur".

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966  
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965 <sup>r</sup>	1966	1965 <sup>r</sup>	1966
	'000 lb. — milliers de liv.	\$'000 — milliers de \$		
Total value of products — Valeur totale des produits:				
Canada .....	...	...	312,796	355,953
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	201,709	212,654
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	89,872	123,681
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	21,215	19,618
Demersal, pelagic and estuarial fish — Poissons de fond, pélagiques et d'estuaire:				
Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total .....	291,197	309,011	36,459	43,266
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	77,463	186,881	12,888	19,675
Cod — Morue .....	9,902	12,241	1,447	2,109
Eels — Anguille .....	888	919	326	380
Flounders and soles — Flétans et soles .....	1,119	3,499	150	675
Haddock — Eglefin .....	2,030	1,291	240	197
Hake — Merlu .....	673	1,083	42	68
Halibut — Flétan .....	3,439	2,422	1,613	1,294
Herring — Hareng .....	129,458	144,030	3,400	7,506
Mackerel — Maquereau .....	10,553	6,082	666	408
Pollock — Gobérge .....	1,837	586	112	43
Salmon — Saumon .....	1,519	3,221	1,185	2,706
Smelts — Éperlan .....	2,118	1,515	271	234
Swordfish — Espadon .....	6,538	6,982	3,168	3,859
Other — Autres .....	4,842	3,020	268	196
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	17,967	21,324	6,698	8,330
Cod (gray) — Morue du Pacifique .....	956	1,405	66	128
Halibut <sup>1</sup> — Flétan <sup>1</sup> .....	9,410	9,996	3,230	3,854
Lingcod — Morue-lingue .....	993	772	163	133
Rockfish — Sébaste .....	271	311	29	41
Salmon — Total — Saumons .....	5,535	7,114	3,103	3,928
Chum — Kéta .....	225	1,064	57	304
Coho .....	2,076	1,970	1,103	1,074
Pink — Rose .....	174	139	48	37
Sockeye — Rouge .....	148	238	81	115
Spring — Quinnat .....	2,878	3,662	1,798	2,400
Steelheads — Truite arc-en-ciel .....	34	41	16	16
Other — Autres .....	802	1,726	107	246

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1965	1966	1965	1966
'000 lb. - milliers de liv.			\$'000 - milliers de \$	
<b>Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin</b>				
Inland - Total - Intérieur .....	98,314	100,806	16,873	15,261
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	79,592	80,063	16,048	14,355
Bass, white - Achigan blanc .....	2,880	2,099	482	424
Carp - Carpe .....	1,319	2,096	116	153
Catfish - Barbeue .....	1,158	693	214	158
Lake herring (cisco) - Hareng de lac .....	1,603	1,185	62	71
Minnows - Valiron .....	150	163	89	88
Perch - Perche .....	21,247	22,116	3,043	2,264
Pickeral (yellow) - Doré jaune .....	7,286	7,771	3,184	3,232
Pike - Brochet .....	4,227	3,995	444	370
Saugers - Doré noir .....	2,459	2,737	1,120	1,161
Sturgeon - Esturgeon .....	340	311	242	213
Trout - Truite de lac .....	2,550	2,286	807	490
Tullibee - Tullibi .....	8,093	10,357	802	692
Whitefish - Corégone .....	19,942	16,642	5,035	3,957
Other - Autres .....	6,338	7,622	408	1,082
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur .....	18,722	20,743	825	906
Alewives - Gasparot .....	5,662	3,722	82	83
Eels - Anguille .....	862	728	275	232
Smelts - Éperlan .....	11,980	16,099	404	537
Other - Autres .....	218	194	64	54
<b>Frozen, round or dressed - Congelés, entiers ou habillés</b>				
<b>Canada, total .....</b>	<b>56,592</b>	<b>59,867</b>	<b>22,185</b>	<b>27,289</b>
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	11,357	13,145	2,891	3,896
Capelin - Capelan .....	378	71	47	9
Halibut - Flétan .....	480	547	171	173
Herring - Hareng .....	1,421	757	80	72
Mackerel - Maquereau .....	1,136	1,583	102	160
Pollack - Goberge .....				
Salmon - Saumon .....	1,686	1,699	1,350	1,501
Smelts - Éperlan .....	2,370	2,098	270	338
Swordfish - Espadon .....	69	540	35	228
Other - Autres .....	3,817	5,850	836	1,355
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	38,549	41,103	18,406	22,470
Cod (gray) - Morue du Pacifique .....	309	30	31	3
Herring - Hareng .....	38	14	5	2
Halibut - Flétan .....	17,136	15,745	6,664	6,911
Sabinefish - Morue charbonnière .....	352	692	78	183
Salmon - Total - Saumons .....	19,167	23,853	11,479	15,242
Chum - Kéta .....	937	1,684	346	656
Coho .....	11,605	12,422	6,854	7,895
Pink - Rose .....	860	1,882	344	833
Sockeye - Rouge .....	1	128	--	64
Spring - Quinnat .....	5,693	7,656	3,840	5,748
Steelheads - Truite arc-en-ciel .....	71	81	35	46
Tuna - Thon .....	857	43	99	12
Other - Autres .....	690	726	110	117
Inland - Total - Intérieur .....	6,686	5,619	888	923
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	6,686	5,619	888	923
Pickeral (yellow) - Doré jaune .....	181	376	88	154
Pike - Brochet .....	763	692	97	87
Saugers - Doré noir .....	135	209	58	65
Trout - Truite de lac .....	217	331	77	109
Tullibee - Tullibi .....	329	418	18	19
Whitefish - Corégone .....	1,645	1,245	428	397
Other - Autres .....	3,416	2,348	122	92
<b>Fresh fillets - Filets frais</b>				
<b>Canada, total .....</b>	<b>36,525</b>	<b>28,629</b>	<b>12,341</b>	<b>9,455</b>
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	32,899	25,204	11,182	8,424
Cod - Morue .....	13,609	10,451	3,988	3,097
Cusk - Brosme .....	425	873	104	220
Flounders and soles - Flets et soles .....	6,556	2,916	2,619	1,130
Haddock - Églefin .....	9,967	8,048	3,889	3,188
Other - Autres .....	2,342	2,916	582	789
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	3,626	3,425	1,159	1,031
Cod (gray) - Morue du Pacifique .....	1,888	1,371	561	390
Lingcod - Morue-lingue .....	623	892	215	299
Salmon .....	559	836	217	320
Other - Autres .....	556	326	166	22

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 — Continued**  
**TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 — suite**

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.	\$'000 — milliers de \$		
<b>Frozen fillets — Filets congelés</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>110,609</b>	<b>154,257</b>	<b>34,385</b>	<b>47,227</b>
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	96,091	139,463	27,542	40,410
Catfish — Poisson-chat	1,036	1,847	303	588
Cod — Morue	27,562	30,464	7,511	8,227
Flounders and soles — Flets et soles	27,960	40,590	8,852	13,367
Haddock — Églefin	11,034	15,840	3,805	5,659
Hake — Merlu	—	—	—	—
Halibut — Flétan	244	285	123	146
Pollack — Gobérge	2,749	2,291	564	450
Redfish — Perche rose	24,242	43,656	5,989	10,605
Other — Autres	1,264	4,490	395	1,368
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	7,528	7,170	3,538	3,513
Cod (gray) — Morue du Pacifique	2,742	1,753	849	551
Halibut — Flétan	2,585	2,396	1,876	1,811
Lingcod — Morue-lingue	558	476	189	168
Perch — Perche	398	727	122	237
Salmon — Total — Saumons	80	13	54	9
Chum — Kéta	77	9	51	6
Coho	2	3	2	2
Other — Autres	1	1	1	1
Soles	974	1,664	398	701
Other — Autres	191	141	50	36
Inland — Total — Intérieur	6,990	7,624	3,305	3,304
Fresh water fish — Total — Poissons d'eau douce	6,990	7,624	3,305	3,304
Pickerel (yellow) — Doré jaune	1,374	1,836	1,305	1,377
Pike — Brochet	1,614	1,822	484	528
Saugers — Doré noir	925	1,092	787	764
Suckers — Catostomes (suceurs)	1,455	1,213	233	170
Whitefish — Corégone	1,277	1,256	409	377
Other — Autres	345	405	87	88
<b>Frozen blocks — Blocs congelés</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>133,207</b>	<b>109,832</b>	<b>33,986</b>	<b>27,521</b>
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	130,960	106,811	33,210	26,353
Cod — Morue	78,741	71,249	19,519	16,601
Flounders and soles — Flets et soles	18,580	11,931	5,478	3,445
Haddock — Églefin	8,769	7,952	2,803	2,601
Pollack — Gobérge	11,619	5,975	2,398	1,149
Redfish — Perche rose	8,870	3,366	1,869	677
Other — Autres	4,381	6,338	1,143	1,805
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,247	3,021	776	1,171
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,122	1,955	266	567
Halibut — Flétan	565	581	375	418
Other — Autres	560	485	135	186
<b>Frozen sticks and portions — Parties et baguettes congelées</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>8,404</b>	<b>...</b>	<b>3,586</b>	<b>...</b>
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	8,404	8,741	3,586	3,673
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	—	—	—	—
<b>Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>1,055</b>	<b>1,366</b>	<b>637</b>	<b>891</b>
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,055	1,366	637	891
Halibut — Flétan	715	715	429	471
Salmon — Total — Saumons	334	636	206	416
Chum — Kéta	273	478	160	290
Coho	61	158	46	126
Other — Autres	—	—	—	—
Other — Autres	6	15	2	4
<b>Bait, fresh or frozen — Boëtte, fraîche ou congelée</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>48,024</b>	<b>42,370</b>	<b>2,194</b>	<b>1,895</b>
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	45,211	39,064	1,959	1,637
Capelin — Capelan	7,072	8,168	103	115
Herring — Hareng	14,169	12,602	460	379
Mackerel — Maquereau	6,365	7,348	544	645
Squid — Encornet	16,937	10,830	824	494
Other — Autres	668	116	28	4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,813	3,306	235	251
Herring — Hareng	2,121	2,411	164	139
Other — Autres	692	895	71	119

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 – Continued  
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 – suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1965	1966	1965	1966
'000 lb. – milliers de liv.		\$'000 – milliers de \$		
<b>Smoked, round or dressed – Fumés, entiers ou habillés</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>4,325</b>	<b>4,285</b>	<b>1,554</b>	<b>1,842</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	3,165	3,039	740	828
Haddock – Églefin	709	865	250	319
Herring kippered – Hareng légèrement fumé	1,677	1,449	345	308
Other – Autres	779	725	145	201
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	996	1,087	665	884
Sablefish – Morue charbonnière	490	475	235	238
Salmon – Total – Saumons	420	545	399	622
Spring smoked – Quinnat fumé	161	35	223	24
Spring kippered – Quinnat légèrement fumé	102	236	58	336
Other smoked – Autres, fumés	157	274	118	262
Other – Autres	86	67	31	24
Inland – Total – Intérieur	164	159	149	130
Freshwater fish – Total – Poissons d'eau douce	164	159	149	130
Other – Autres	164	159	149	130
<b>Smoked fillets – Filets fumés</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>5,619</b>	<b>8,065</b>	<b>1,909</b>	<b>2,934</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	5,600	7,925	1,901	2,877
Cod – Morue	5,449	7,732	1,832	2,818
Haddock – Églefin	25	78	8	27
Other – Autres	126	117	61	32
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	19	140	8	57
Cod (gray) – Morue du Pacifique	19	140	8	55
Other – Autres	—	—	—	2
<b>Salted and smoked – Salés et fumés</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>10,646</b>	<b>9,098</b>	<b>1,138</b>	<b>1,289</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	10,639	9,092	1,136	1,286
Herring floaters – Hareng bouffi	10,161	8,284	1,018	1,008
Herring boneless – Hareng désossé	478	808	118	278
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	7	6	2	3
Herring floaters – Hareng bouffi	7	6	2	3
<b>Wet salted groundfish over 50% moisture content Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>5,850</b>	<b>4,706</b>	<b>802</b>	<b>747</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	5,850	4,706	802	747
Cod – Morue	5,059	3,870	712	640
Other – Autres	791	836	90	107
<b>Dried – salted groundfish 50% or less moisture content Poissons de fond salés sèchés (50% d'humidité ou moins)</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>56,929</b>	<b>56,395</b>	<b>13,794</b>	<b>14,496</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	56,929	56,395	13,794	14,496
Cod – Morue	46,185	46,472	11,235	11,901
Hake – Merlu	3,387	3,098	832	823
Pollock – Goberge	5,756	5,046	1,372	1,337
Other – Autres	1,601	1,779	355	435
<b>Boneless salted groundfish – Poissons de fond désossés, salés</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>9,720</b>	<b>9,908</b>	<b>3,639</b>	<b>3,919</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	9,720	9,908	3,639	3,919
Cod – Morue	9,274	9,307	3,503	3,726
Other – Autres	446	601	136	193
<b>Pickled and vinegar cured dressed – Habillés marinés ou traités au vinaigre</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>83,424</b>	<b>64,400</b>	<b>2,057</b>	<b>1,772</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	81,080	63,156	1,624	1,535
Alewives – Gasparot	17,018	10,577	217	138
Herring – Hareng	44,534	30,971	785	650
Mackerel – Maquereau	15,199	16,547	377	475
Salmon – Saumon	619	912	92	119
Turbot	2,843	3,522	91	111
Other – Autres	867	627	62	42
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	2,344	1,244	433	237
Salmon – Total – Saumons	2,317	1,225	432	234
Spring – Quinnat	1,563	735	321	155
Other – Autres	754	490	111	79
Other – Autres	27	19	1	3

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 – Continued  
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 – suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1965 barrels – barils	1966 barrels – barils	1965 \$'000 – milliers de \$	1966 \$'000 – milliers de \$
<b>Pickled fillets – Filets saumurés</b>				
Canada, total .....	51,594	52,053	1,385	1,338
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique .....	51,594	52,053	1,385	1,338
Herring – Hareng .....	49,173	49,795	1,310	1,255
Mackerel – Maquereau .....	2,421	2,258	75	83
Other – Autres .....	–	–	–	–
<b>Canned – En conserve</b>				
Canada, total .....	2,191,167	3,278,748	48,067	79,320
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique .....	1,274,128	1,456,218	12,853	15,088
Groundfish – Poissons de fond .....	42 lb. – liv.	30,360	33,942	402
Herring (meat) – Hareng (chair) .....	"	"	"	478
Herring kippered snacks – Hareng légèrement fumé .....	45 lb. – liv.	9,830	30,222	97
Mackerel – Maquereau .....	45 "	1,027	1,482	49
Salmon – Saumon .....	48 "	1,153,298	1,197,854	11,553
Sardines (small herring) – Sardine (petit hareng) .....	20 "	77,613	192,718	12,458
Other – Autres .....	"	917,039	1,822,530	752
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique .....	"	150	35,214	64,232
Herring – Hareng .....	48 lb. – liv.	33	1	–
Herring (other) – Hareng (autre) .....	"	913,960	1,820,456	35,062
Salmon – Total – Saumons .....	"	65,216	160,784	64,126
Chum – Kéta .....	"	295,284	281,623	3,880
Coho .....	"	287,926	951,784	1,562
Pink – Rose .....	"	245,798	409,200	11,673
Sockeye – Rouge .....	"	18,892	14,585	8,499
Spring – Quinnat .....	"	844	2,480	27
Steelheads – Truite arc-en-ciel .....	"	2,896	2,074	412
Tuna – Thon .....	"	–	–	75
Other – Autres .....	"	–	–	106
<b>Fish liver and body oil – Huile de foie et de chair de poisson</b>				
Canada, total .....	...	...	5,159	4,568
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique .....	14,689	22,989	968	1,735
Groundfish – Poissons de fond .....	5,144	5,070	293	338
Herring – Hareng .....	6,273	16,307	408	1,285
Other – Autres .....	3,272	1,612	267	112
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique .....	...	...	4,191	2,833
Vitamin – Total – Contenant des vitamines .....	291,626	787,992	9	25
Grayfish – Chien de mer .....	153,278	370,851	5	13
Other – Autres .....	138,348	417,141	4	12
<b>Industrial – Total – À usage industriel</b>				
Herring – Hareng .....	44,317	29,282	4,182	2,808
Salmon – Saumon .....	43,442	27,560	4,116	2,673
Other – Autres .....	594	1,184	46	96
281	538	20	20	39
<b>Meal – Farine</b>				
Canada, total .....	88,073	99,614	14,304	16,366
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique .....	45,697	70,156	6,909	10,877
Other – Autres .....	45,697	70,156	6,909	10,877
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique .....	42,376	29,458	7,395	5,489
Herring body – Chair de Hareng .....	41,509	27,058	7,267	51,150
Salmon offal – Issue de saumon .....	528	1,504	72	233
Other – Autres .....	339	896	56	106
<b>Molluscs and crustaceans – Mollusques et crustacés</b>				
Fresh, in shell – Frais, dans la coquille ou la carapace .....	39,926	30,757	28,814	20,869
Canada, total .....	39,142	30,252	28,658	20,752
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique .....	1,541	1,733	163	198
Clams – Coques:	349	260	27	24
Soft-shell – Mye .....	31,877	23,198	27,594	19,577
Other – Autres .....	4,602	4,608	827	919
Lobsters – Homard .....	773	453	47	34
Oysters – Huitres .....	784	505	156	117
Other – Autres .....	232	242	27	33
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique .....	444	194	102	58
Crabs – Crabe .....	108	69	27	26

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 – Concluded  
 TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 – fin

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1965	1966	1965	1966
'000 lb. – milliers de liv.				\$'000 – milliers de \$
<b>Frozen in shell – Congelés, dans la coquille ou la carapace</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>1,134</b>	<b>887</b>	<b>638</b>	<b>517</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	574	455	453	368
Squid – Encornet	195	97	29	15
Other – Autres	379	358	424	353
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	560	432	185	149
Crabs – Crabe	477	376	161	131
Other – Autres	83	56	24	18
<b>Fresh shucked – Frais, hors coquille ou carapace</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>5,071</b>	<b>8,628</b>	<b>5,755</b>	<b>7,555</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	3,446	7,133	4,343	6,157
Clams – Coques:				
Soft-shelled – Mye	87	106	69	95
Lobsters – Homard	647	619	2,565	2,166
Scallops – Péttoncle	2,677	6,385	1,650	3,885
Other – Autres	35	23	59	11
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	1,625	1,495	1,412	1,398
Crabs – Crabe	314	242	398	341
Oysters – Huître	1,042	1,093	599	806
Shrimps and prawns – Crevettes et crevettes roses	267	144	413	243
Other – Autres	2	16	2	8
<b>Frozen shucked – Congelés, hors coquille ou carapace</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>17,706</b>	<b>15,982</b>	<b>18,853</b>	<b>15,439</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	17,372	15,596	18,466	14,894
Lobsters – Homard	3,001	2,219	9,180	6,535
Scallops – Péttoncle	14,329	12,948	9,259	7,719
Other – Autres	42	429	27	640
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	334	386	387	545
Shrimps and prawns – Crevettes et crevettes roses	95	227	146	359
Other – Autres	239	159	241	186
<b>Canned – En conserve</b>				
<b>Canada, total</b>	<b>67,390</b>	<b>81,452</b>	<b>4,696</b>	<b>5,433</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	50,192	51,454	4,090	4,242
Clams – Coques:				
Bar and soft-shelled – Mactre et mye	30 lb. – liv.	4,076	5,741	146
Other – Autres	"	—	—	205
Lobster (meat) – Homard (chair)	30 lb. – liv.	31,190	2	3,516
Lobster, other – Homard (autres produits)	36 "	14,021	10,551	386
Other – Autres	30 "	905	35,162	400
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	17,198	29,998	606	1,191
Clams – Coques:				
Butter, littleneck, etc. – Coque jaune, amande de mer, etc.	48 lb. – liv.	9,399	13,019	228
Crabs – Crabe	"	4,974	11,154	325
Oysters – Huître	"	2,815	5,719	53
Other – Autres	"	10	106	120
Other – Autres				7
<b>Other marine products<sup>4</sup> – Autres produits marins<sup>4</sup></b>				
<b>Canada, total</b>	...	...	<b>13,745</b>	<b>10,150</b>
Atlantic Coast – Total – Côte de l'Atlantique	...	...	5,976	3,124
Pacific Coast – Total – Côte du Pacifique	...	...	7,769	7,026
Inland – Total – Intérieur	...	...	—	—

<sup>1</sup> Includes halibut landed in United States ports.<sup>2</sup> Confidential. Included with "Other".<sup>3</sup> Less than 3 firms reporting. Included with "Other marine products".<sup>4</sup> Includes herring scales, livers, roes, fertilizer, animal feed, seal skins and oil, whale products, bait worms, seaweeds and other unspecified products.<sup>1</sup> Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.<sup>2</sup> Confidentiel. Inclus avec "Autres".<sup>3</sup> Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres produits marins".<sup>4</sup> Y compris les écailles de hareng, foies, œufs, engrains, aliments d'animaux, peaux et huile de phoques, produits baleiniers, vers à boëtte, herbes marines et autres produits non précisés.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1964-1966  
 TABLEAU 4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1964-1966

Province	Landings - Débarquements					
	Quantity - Quantité					
	1964		1965		1966	
	'000 lb. milliers de liv.	%	'000 lb. milliers de liv.	%	'000 lb. milliers de liv.	%
<b>Canada, total</b>	<b>2,344,727</b>	<b>100</b>	<b>2,434,222</b>	<b>100</b>	<b>2,631,533</b>	<b>100</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	583,381	25	616,661	25	679,787	26
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	41,015	2	46,241	2	58,171	2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	514,703	22	592,350	24	706,344	27
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	254,027	11	296,441	12	350,129	14
Québec	133,733	6	145,176	6	146,609	5
Ontario	43,508	2	52,486	2	56,344	2
Manitoba	28,636	1	29,588	1	29,933	1
Saskatchewan	14,306	1	14,933	1	14,027	1
Alberta	12,751	--	8,514	--	10,907	--
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5,960	--	5,603	--	4,277	--
British Columbia and Yukon - Colombie-Britannique et Yukon	712,707 <sup>1</sup>	30	626,229 <sup>1</sup>	27	575,005	22
Value - Valeur						
	\$'000 milliers de \$	%	\$'000 milliers de \$	%	\$'000 milliers de \$	%
<b>Canada, total</b>	<b>145,128</b>	<b>100</b>	<b>157,395</b>	<b>100</b>	<b>172,542</b>	<b>100</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	21,978	14	23,176	15	25,886	15
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,642	4	6,825	4	5,998	4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	40,977	28	48,193	31	46,738	28
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10,277	7	10,651	7	11,136	6
Québec	5,894	4	6,938	4	7,278	4
Ontario	5,222	4	6,402	4	5,995	4
Manitoba	3,720	3	4,370	3	4,788	3
Saskatchewan	1,490	1	1,734	1	2,428	1
Alberta	799	1	677	--	844	--
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	808	1	977	1	765	--
British Columbia and Yukon - Colombie-Britannique et Yukon	48,321 <sup>1</sup>	33	47,452 <sup>1</sup>	30	60,686	36

<sup>1</sup> Includes halibut landed in United States ports.<sup>1</sup> Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1966  
 TABLEAU 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1966

	Craft - Embarcation	Number - Nombre	Value - Valeur
			\$'000 - milliers de \$
<b>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique:</b>			
Vessels - Bateaux:			
10- 24.9 tons - tonnes		1,942	7,351
25- 49.9 "		345	7,019
50- 99.9 "		211	9,612
100- 149.9 "		73	9,403
150 tons and over - tonnes et plus		200	59,582
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonneaux:			
Gasoline and diesel - À moteur à diesel ou à essence		21,639	17,671
Sail and row - A voiles ou à rames		12,113	833
<b>Pacific Coast - Côte du Pacifique:</b>			
Vessels <sup>1,2</sup> - Bateaux <sup>1,2</sup> :			
10- 24.9 tons - tonnes		1,510	24,185
25- 49.9 "		298	10,381
50- 99.9 "		1t8	7,244
100- 149.9 "		58	6,017
150 tons and over - tonnes et plus		21	4,468
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonneaux		5,337	23,505
<b>Inland fisheries<sup>3</sup> - Pêches intérieures<sup>3</sup>:</b>			
Boats - Barques:			
Gasoline - À moteur à essence		4,151	5,827
Skiffs and canoes - Yoles et canots		3,775	1,335

<sup>1</sup> Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats.<sup>2</sup> 1966 does not include 94 packers and collectors.<sup>3</sup> Excludes Alberta.<sup>1</sup> Comprend les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur et barques à voile ou à rames.<sup>2</sup> 1966 ne comprend pas 94 navires conservateurs et de bateaux collecteurs.<sup>3</sup> Sans celles de l'Alberta.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Province, 1965 and 1966  
 TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1965 et 1966

Province	Sea Fisheries Pêches maritimes		Inland Fisheries Pêches intérieures	
	1965	1966	1965	1966
number - nombre				
Canada .....	62,335	57,918	15,822	15,328
Newfoundland - Terre-Neuve .....	21,701	20,286	-	-
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard .....	3,566	3,220	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	14,049	13,067	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	6,102	5,642	139	180
Québec .....	3,917	3,703	747	728
Ontario .....	-	-	2,544	2,445
Manitoba .....	-	-	5,440	5,320
Saskatchewan .....	-	-	2,000	1,800
Alberta .....	-	-	4,507	4,360
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	412	450
British Columbia - Colombie-Britannique .....	13,000	12,000	-	-
Tolson .....	-	-	33	45

TABLE 7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1957-1966  
 TABLEAU 7. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1957-1966

Year Année	Exports Exportations	Imports Importations
	\$'000 - milliers de \$	
1957 .....	132,454	16,542
1958 .....	154,469	17,482
1959 .....	147,816	16,352
1960 .....	138,130	17,213
1961 .....	143,347	20,643
1962 .....	156,621	21,915
1963 .....	173,844	22,816
1964 .....	205,638	23,184
1965 .....	215,324	27,875
1966 .....	221,172	31,305

**TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1965 and 1966**  
**TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1965 et 1966**

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. -- milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
<b>Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés ...</b>	<b>195,091</b>	<b>222,781</b>	<b>44,239</b>	<b>48,480</b>
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	151,354	181,786	30,008	34,595
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique .....	419	582	79	140
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique .....	262	874	81	169
Haddock, hake and pollock, fresh — Églefin, merle et goberge frais .....	1,480	877	161	142
Haddock, hake and pollock, frozen — Églefin, merle et goberge congelés .....	354	528	73	131
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique .....	2,204	2,569	1,293	1,582
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique .....	515	1,271	187	344
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique .....	6,749	6,406	2,084	2,062
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique .....	13,093	10,161	5,216	4,746
Herring, fresh and frozen — Hareng frais et congelé .....	83,850	112,389	932	1,495
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé .....	1,343	661	140	72
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique .....	381	440	353	381
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique .....	898	1,835	749	1,699
Salmon, (Pacific), Chum, fresh — Saumon kéta frais du Pacifique .....	42	86	16	4
Salmon, (Pacific), Chum, frozen — Saumon kéta congelé du Pacifique .....	1,801	1,025	777	522
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique .....	326	329	176	196
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique .....	8,888	12,412	5,726	7,951
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique .....	1,234	1,541	852	1,167
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique .....	5,892	6,544	4,330	5,036
Salmon, (Pacific), other fresh — Autres saumons frais du Pacifique .....	40	20	34	11
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique .....	164	351	104	214
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé .....	1,784	1,999	248	314
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé .....	7,849	7,512	4,218	4,147
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés .....	11,786	11,374	2,179	2,070
<b>Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....</b>	<b>43,737</b>	<b>40,995</b>	<b>14,231</b>	<b>13,885</b>
Bass, fresh, whole or dressed — Achigan frais ou habillé .....	1,838	1,373	370	357
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelé .....	2,819	2,895	518	421
Pickerel, fresh — Doré frais .....	5,847	4,897	3,019	2,642
Pickerel, frozen — Doré congelé .....	629	676	295	385
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé .....	710	670	144	139
Saugers, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé .....	1,685	1,437	746	716
Smelts, fresh or dressed — Éperlan frais ou habillé .....	3,713	3,584	495	582
Smelts, frozen — Éperlan congelé .....	3,229	3,528	498	603
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé .....	257	207	262	235
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée .....	1,455	1,257	588	571
Tulibee (chub), fresh and frozen — Tullibé fraîche et congelée .....	815	842	205	194
Whitefish, fresh — Corégone frais .....	10,716	9,337	4,140	3,904
Whitefish, frozen — Corégone congelé .....	3,949	3,981	1,629	1,589
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce frais et congelés .....	6,075	6,311	1,322	1,547
<b>Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés .....</b>	<b>108,887</b>	<b>138,123</b>	<b>35,521</b>	<b>44,965</b>
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	92,596	122,844	27,298	36,779
Catfish, fresh and frozen — Poisson-chat frais et congelé .....	1,314	1,888	384	596
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique .....	5,132	6,525	1,498	2,115
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique .....	17,640	18,492	4,602	5,115
Flatfish, fresh — Poissons plats frais .....	1,010	1,305	396	519
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique .....	1,303	3,028	356	712
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique .....	2,730	1,435	2,048	1,208
Flounders and soles, frozen — Flets et soles congelés .....	26,040	33,667	7,819	10,871
Haddock, fresh — Églefin frais .....	2,092	2,874	677	1,029
Haddock, frozen — Églefin congelé .....	8,864	12,520	2,902	4,435
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brosme et goberge congelés .....	2,321	2,607	471	545
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée .....	22,345	35,638	5,607	8,800
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés .....	1,805	2,865	538	832

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1965 and 1966 – Continued  
 TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1965 et 1966 – suite

Classification Détail	Quantity – Quantité		Value – Valeur	
	1965	1966	1965	1966
		'000 lb. – milliers de liv.		\$'000 – milliers de \$
Fresh and frozen fillets – Concluded – Filets frais et congelés – fin:				
Freshwater fish – Total – Poisson d'eau douce.....	16,291	15,279	8,223	8,186
Perch, fresh and frozen – Perche fraîche et congelée .....	5,904	8,750	2,981	3,526
Pickereel, fresh and frozen – Doré frais et congelé .....	3,227	2,798	2,775	2,879
Pike, fresh and frozen – Brochet frais et congelé .....	1,778	1,682	657	672
Whitefish, fresh and frozen – Corégone frais et congelé .....	1,541	1,278	527	460
Other, fresh and frozen – Autres poissons frais et congelés .....	3,841	1,371	1,283	649
Blocks, slabs and sticks – Total – Blocs, dalles et baguettes .....	123,201	99,909	29,611	24,106
Cod – Morue .....	71,528	60,243	16,958	14,111
Haddock – Églefin .....	5,813	4,927	1,711	1,597
Other – Autres .....	45,860	34,739	10,942	8,398
Smoked – Total – Fumés .....	10,970	13,622	1,984	2,428
Cod, fillets – Filets de morue .....	1,184	1,144	393	402
Haddock, dressed – Églefin habillé .....	–	–	–	–
Herring, bloater – Hareng bouffi .....	8,318	10,852	1,005	1,334
" boneless – " désossé .....	389	546	87	133
" kippered – " légèrement fumé .....	581	508	115	100
Salmon – Saumon .....	259	320	310	371
Other sea fish – Autres poissons de mer .....	239	252	74	88
Green salted – Total – Salés verts .....	2,308	3,451	326	576
Cod – Morue .....	2,308	3,451	326	576
Dried salted – Total – Salés séchés .....	64,468	58,936	15,075	14,768
Cod, light salted – Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content – Plus de 43% d'humidité .....	1,478	1,682	433	545
43% or less moisture content – 43% d'humidité ou moins .....	16,944	11,689	4,389	3,158
Cod, heavy salted – Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content – 46% à 50% d'humidité .....	6,826	2,912	1,221	602
44% and 45% moisture content – 44% et 45% d'humidité .....	2,529	2,038	511	442
43% or less moisture content – 43% d'humidité ou moins .....	25,909	30,026	6,001	7,422
Haddock and cusk – Églefin et brosme .....	1,639	1,950	386	518
Hake – Merlu .....	3,225	2,927	738	694
Pollock – Goberge .....	5,496	5,188	1,302	1,293
Other – Autres .....	422	524	94	94
Salted boneless – Total – Salés désossés .....	7,856	8,164	2,844	3,030
Cod – Morue .....	7,856	8,164	2,844	3,030
Pickled and dry salted – Total – Saumurés et salés à sec .....	24,378	24,052	3,216	3,139
Alewives, pickled – Gasparot saumuré .....	2,502	2,614	177	180
Herring, dry salted – Hareng salé à sec .....	–	–	–	–
" round or dressed, vinegar cured – Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre .....	2,482	2,088	225	186
Herring, fillets, vinegar cured – Filets de hareng traités au vinaigre .....	8,977	8,808	1,146	1,147
" round or dressed, pickled – Hareng entier ou habillé, saumuré .....	1,737	2,091	185	235
" split, pickled – Hareng fendu, saumuré .....	1,016	1,229	118	135
" fillets, pickled – Filets de hareng saumurés .....	1,411	1,812	182	218
Mackerel, round or split pickled – Maquereau saumuré entier ou fendu .....	4,713	4,209	622	587
" fillets, pickled – Filets de maquereau saumurés .....	748	455	127	85
Salmon, mild cured – Saumon légèrement traité .....	449	469	342	307
Other pickled and salted – Autres poissons saumurés et salés .....	343	277	92	59

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1965 et 1966 — fin

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur		
	1965	1966	1965	1966	
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$		
Canned — Total — En conserve .....	45,491	47,797	24,696	25,834	
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé .....	1,437	1,390	446	445	
Herring — Hareng .....	3,051	4,284	762	1,084	
Salmon, Chum — Saumon kéta .....	4,271	1,547	2,002	820	
" Coho — Saumon coho .....	7,630	5,087	6,273	4,142	
" Pink — Saumon rose .....	10,226	13,806	5,952	8,498	
" Sockeye — Saumon rouge .....	3,657	4,597	4,116	4,910	
" Other — Autres saumons .....	593	418	305	246	
Sardines .....	14,393	15,925	4,754	5,502	
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson .....	233	743	86	207	
Shellfish, fresh and frozen — Total — Mollusques et crustacés frais et congelés .....	42,739	39,964	36,638	31,823	
Clams — Coques .....	550	655	85	97	
Lobster in shell — Homard dans la carapace .....	18,910	16,600	17,164	15,215	
" meat — Viande de homard .....	3,500	3,111	8,567	6,945	
Scallops — Pétoncle .....	14,684	17,405	10,031	8,823	
Other — Autres .....	5,095	2,193	791	744	
Shellfish canned — Total — Mollusques et crustacés en conserve .....	907	1,076	2,549	2,650	
Lobster and products — Homard et produits .....	792	898	2,491	2,591	
Shellfish and products n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.e.s. ....	115	178	58	59	
Oils — Total — Huiles .....	19,693	8,947	1,929	798	
Cod, liver, sun rotted — De foie et morue extraite au soleil .....	5,112	4,545	471	423	
Herring oil n.e.s. — De hareng, n.e.s. ....	7,578	790	759	76	
Whale n.e.s. — De baleine, n.e.s. ....	4,526	1,425	442	92	
Fish and marine animal n.e.s. — De poisson et d'animal marin, n.e.s. ....	2,477	2,187	257	207	
Other marine products — Total — Autres produits marins .....	...	...	16,696	18,555	
Fish offal and refuse — Issues ou déchets de poisson .....	18,366	36,304	470	778	
" scales — Écaillles de poisson .....	2,626	3,761	130	228	
" solubles — Solubilisés de poisson .....	3,675	3,260	152	152	
" roe fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés .....	787	1,705	710	1,626	
Fishery foods and feeds — Aliments .....	6,049	7,694	393	525	
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard .....	80,224	73,368	6,623	6,875	
" fish, n.e.s. — Farine de poisson, n.e.s. ....	37,662	32,528	2,713	2,504	
" whale — Farine de baleine .....	949	478	68	47	
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins .....	7,854	13,376	784	1,342	
Seal skins — Peaux de phoques .....	No. — nomb.	250,805	188,662	3,274	2,281
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines .....		9,780	14,717	1,045	1,509
Other n.e.s. — Autres, n.e.s. ....		698	1,364	334	688
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	215,324	221,172	

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, to Countries by Destination,  
1965 and 1966

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,  
1965 et 1966

Countries Pays	Total value of exports Valeur totale des exportations	
	1965	1966
	\$'000 — milliers de \$	
<b>Western Europe — Total — Europe occidentale .....</b>	<b>41,309</b>	<b>42,917</b>
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels .....	23,613	23,350
United Kingdom — Royaume-Uni .....	22,719	22,204
Ireland — Irlande .....	848	1,105
Malta and Gozo — Malte et Gozo .....	46	41
Other — Total — Autres .....	17,696	19,567
Austria — Autriche .....	192	143
Belgium and Luxembourg — Belgique et Luxembourg .....	2,489	2,499
Denmark — Danemark .....	859	1,829
Finland — Finlande .....	17	130
France .....	3,944	6,269
Germany Federal Republic — République fédérale d'Allemagne .....	1,934	2,007
Greece — Grèce .....	22	99
Italy — Italie .....	1,241	1,086
Netherlands — Pays-Bas .....	1,657	1,837
Norway — Norvège .....	863	675
Portugal .....	1,750	681
Spain — Espagne .....	1,497	885
Sweden — Suède .....	1,059	1,143
Switzerland — Suisse .....	172	334
<b>Eastern Europe — Total — Europe orientale .....</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Poland — Pologne .....	—	—
<b>Middle East — Total — Moyen-Orient .....</b>	<b>16</b>	<b>7</b>
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels .....	3	1
Bahrain — Îles Bahreïn .....	1	—
Cyprus — Chypre .....	1	—
British Middle East, n.e.s. — Moyen-Orient britannique, n.e.a. .....	1	1
Other — Total — Autres .....	13	6
Ethiopia — Éthiopie .....	—	—
Iraq .....	—	—
Iran .....	1	1
Israel — Israël .....	12	5
Jordan — Jordanie .....	—	—
United Arab Republic — République arabe unie .....	—	—
<b>Other Africa — Total — Autres pays de l'Afrique .....</b>	<b>907</b>	<b>749</b>
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels .....	887	707
Ghana .....	1	—
Kenya — Kénya .....	104	5
Mauritius and Dependencies — Île Maurice et dépendances .....	21	16
Nigeria — Nigéria .....	4	5
Rhodesia and Nyasaland — Rhodésie et Nyassaland .....	58	8
Sierra Leone .....	2	1
Tanzania — Tanzanie .....	4	88
Republic of South Africa — Union sud-africaine .....	692	634
British Africa n.e.s. — Afrique britannique, n.e.a. .....	1	30
Other — Total — Autres .....	20	42
Algeria — Algérie .....	1	3
Cameroun — Cameroun .....	1	—
Congo .....	1	—
French Africa, n.e.s. — Afrique française, n.e.a. .....	—	14
Ivory Coast — Côte d'Ivoire .....	1	—
Liberia .....	5	1
Morocco — Maroc .....	—	12
Mozambique .....	—	—
Spanish Africa — Afrique espagnole .....	11	2
<b>Other Asia — Total — Autres pays de l'Asie .....</b>	<b>1,295</b>	<b>2,209</b>
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels .....	231	222
Ceylon — Ceylan .....	17	24
Hong Kong — Hongkong .....	79	91
India — Inde .....	3	—
Malaysia and Singapore — Malaisie et Singapour .....	132	107
Pakistan .....	—	—
Other — Total — Autres .....	1,064	1,987
Indonesia — Indonésie .....	—	—
Japan — Japon .....	1,039	1,977
Korea — Corée .....	21	9
Philippines .....	—	—
Thailand — Thaïlande .....	4	1

**TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination  
1965 and 1966 — Concluded**

**TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,  
1965 et 1966 — fin**

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1965	1966
	\$'000 — milliers de \$	
Oceania — Total — Océanie .....	4,110	3,799
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels .....	3,910	3,689
Australia — Australie .....	2,517	2,492
Fiji — Iles Fidji .....	106	151
New Zealand — Nouvelle-Zélande .....	1,273	1,033
British Oceania — Océanie britannique .....	14	13
Other — Total — Autres .....	200	110
French and Netherlands Oceania — Océanie française ou hollandaise .....	138	64
United States Oceania — Océanie américaine .....	62	46
South America — Total — Amérique du Sud .....	1,412	1,697
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels .....	1,004	975
British Guiana — Guyane britannique .....	1,004	975
Falkland Island — Îles Falkland .....	—	—
Other — Total — Autres .....	408	722
Argentina — Argentine .....	—	—
Bolivia — Bolivie .....	30	67
Brazil — Brésil .....	11	266
Chile — Chili .....	14	2
Ecuador — Équateur .....	2	—
French Guiana — Guyane française .....	—	—
Surinam .....	217	299
Uruguay .....	—	1
Venezuela .....	134	87
Central America and Antilles — Total — Amérique Centrale et Antilles .....	15,972	18,636
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels .....	10,192	11,722
Bahamas — Archipel des Bahamas .....	95	105
Bermuda — Bermudes .....	193	206
British Honduras — Honduras britannique .....	51	32
West Indies Federation — Fédération des Indes-Occidentales:		
Barbados — La Barbade .....	809	659
Jamaica — La Jamaïque .....	5,859	7,425
Leeward and Windward Islands — Îles Leeward et Windward .....	1,550	1,574
Trinidad and Tobago — La Trinité et Tobago .....	1,635	1,721
Other — Total — Autres .....	5,780	6,914
Costa Rica .....	13	23
Cuba .....	—	—
Dominican Republic — République Dominicaine .....	2,387	2,555
El Salvador — Salvador .....	1	—
French West Indies — Indes occidentales françaises .....	—	—
Guatemala .....	7	9
Haiti — Haïti .....	524	499
Honduras .....	21	26
Mexico — Mexique .....	4	17
Netherlands Antilles — Antilles Néerlandaises .....	231	210
Nicaragua .....	8	9
Panama .....	122	201
Puerto Rico — Porto-Rico .....	2,456	3,353
United States Virgin Islands — Îles Vierges (É.-U.) .....	6	12
North America — Total — Amérique du Nord .....	150,303	151,158
Greenland — Groenland .....	110	98
St. Pierre and Miquelon — Saint-Pierre et Miquelon .....	17	18
United States — États-Unis .....	150,176	151,042
Commonwealth countries — Total — Pays du Commonwealth .....	39,840	40,666
Other countries — Total — Autres pays .....	175,484	180,506
Grand total — Total général .....	215,324	221,172

TABLE 10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1965 and 1966

TABLEAU 10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1965 et 1966

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.	\$'000 — milliers de \$		
Fish and shellfish, fresh and frozen — Total — Poissons, mollusques et crustacés, frais congelés .....	31,563	32,805	13,452	16,200
Hallbut — Flétan .....	2,362	3,173	803	1,220
Herring — Hareng .....	3,634	259	86	11
Salmon — Saumon .....	2,839	4,319	1,185	1,759
Trout — Truite .....	1,148	746	530	375
Tuna — Thon .....	6,057	6,091	971	1,344
Other — Autres .....	5,727	7,727	1,640	2,048
Lobster — Homard .....	1,371	1,769	1,556	1,980
Oysters — Huître .....	856	768	556	511
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	5,831	5,599	5,509	6,119
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés .....	1,738	2,354	616	833
Fish salted, smoked and pickled — Total — Poissons salés, fumés et saumurés .....	3,810	3,765	952	962
Herring pickled — Hareng saumuré .....	2,324	2,150	495	436
Other salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés .....	1,486	1,615	457	526
Fish and shellfish, canned — Total — Poissons et mollusques et crustacés en conserve .....	19,776	20,835	11,673	12,437
Anchovies — Anchois .....	640	369	403	284
Herring kippered — Hareng légèrement fumé .....	137	282	45	98
Herring n.e.s. — Hareng n.c.a. .....	783	840	299	319
Salmon — Saumon .....	1,389	2,333	902	1,712
Sardines — Sardines .....	1,870	2,020	1,123	1,121
Tuna — Thon .....	7,279	6,946	2,920	3,109
Other fish, canned or preserved — Autres poissons en conserve .....	1,054	993	491	449
Clams — Coques .....	2,256	3,229	541	860
Crabs — Crabes .....	148	49	158	58
Oysters — Huîtres .....	932	1,056	577	614
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	2,912	2,312	3,907	3,511
Other shellfish canned or preserved — Autres mollusques et crustacés en conserve .....	376	406	307	302
Fish and marine animal oils — Total — Huiles de poissons et d'animaux marins .....	...	...	991	1,866
Fish liver and visceral oils (pharm.) — Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	7,911	10,209	179	863
Fish and marine animal oils, n.e.s. — Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a. ....		..	812	1,003
Other fishery products — Total — Autres produits de la pêche .....	...	40,837	807	703
Fish meal — Farine de poisson .....	143	12	10	1
Oyster shell crushed or ground — Écaillles d'huîtres pulvérisées ou moulues .....	48,264	39,893	387	335
Other fishery products — Autres produits de la pêche .....	..	932	410	367
Fish and fishery products — Total — Poissons et produits de la pêche .....	...	...	27,875	32,178

TABLE II. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1957-1966

TABLEAU II. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1957-1966

Year Année	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia and Yukon — Colombie- Britan- nique et Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
'000 lb. — milliers de livres												
1957 .....	1,988,222	575,825	39,635	438,687	192,299	140,845	51,109	31,571	11,065	10,415	490,187	6,584
1958 .....	2,016,073	464,024	39,078	468,462	160,972	123,868	47,175	31,929	12,600	11,482	650,589	5,894
1959 .....	2,093,068	562,228	42,025	423,273	227,994	112,954	48,984	31,052	12,550	12,664	613,597	5,747
1960 .....	1,828,460	573,771	42,283	430,310	232,662	98,851	47,600	31,944	14,530	15,856	335,040	5,613
1961 .....	1,989,171	503,079	36,664	439,662	147,925	109,174	54,951	30,658	14,515	11,317	635,550	5,676
1962 .....	2,178,199	549,341	37,630	435,903	204,511	133,443	63,780	36,105	14,999	9,025	686,918 <sup>1</sup>	6,544
1963 .....	2,320,113 <sup>1</sup>	594,961	38,464	427,123	234,888	132,773	54,342	35,758	14,089	8,509	772,859 <sup>1</sup>	6,347
1964 .....	2,344,727 <sup>1</sup>	583,381	41,015	514,703	254,027	133,733	43,508	28,636	14,306	12,751	712,707 <sup>1</sup>	5,960
1965 .....	2,434,222 <sup>1</sup>	616,661	46,241	592,350	296,441	145,176	52,486	29,588	14,933	8,514	626,229 <sup>1</sup>	5,603
1966 .....	2,631,533	679,787	58,171	706,344	350,129	146,609	56,344	29,933	14,027	10,907	575,005	4,277

<sup>1</sup> Includes halibut landed in United States ports from 1962.<sup>1</sup> Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis à partir de 1962.

TABLE 12. Total Value of Fishery Products and By-products,<sup>1</sup> Canada, by Province, 1957-1966TABLEAU 12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche<sup>1</sup>, au Canada, par province, 1957-1966

Year Année	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia and Yukon <sup>2</sup> Colombie-Britannique et Yukon <sup>2</sup>	Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
\$'000 — milliers de \$									
1957 .....	26,749	4,410	45,779	22,293	7,928	7,928	63,649	10,688	188,017
1958 .....	25,745	5,448	51,302	24,622	7,826	8,180	97,015	11,868	231,540
1959 .....	31,675	5,960	50,480	28,367	7,855	5,474	67,061	12,115	203,039
1960 .....	33,783	7,260	51,752	33,130	7,622	5,606	53,982	12,960	198,005
1961 .....	33,119	6,046	54,688	26,379	8,133	6,463	78,757	12,260	226,478
1962 .....	38,883	6,403	63,379	33,088	10,625	6,009	100,057 <sup>4</sup>	13,559	276,100 <sup>4</sup>
1963 .....	43,794	6,608	77,721	33,424	10,820	6,192	80,114 <sup>4</sup>	12,729	271,402 <sup>4</sup>
1964 .....	44,935	8,418	88,633	32,249	11,618	5,875	97,977 <sup>4</sup>	12,374	291,536 <sup>3,4</sup>
1965 .....	51,340	9,748	91,907	46,255	12,932	7,202	89,898 <sup>4</sup>	13,092	312,796 <sup>3,4</sup>
1966 .....	58,473	9,164	97,807	45,268	13,345	6,744	123,715 <sup>4</sup>	14,548	355,590 <sup>1,4</sup>

<sup>1</sup> Final sales for the provinces by fish processors, handiers and fishermen.

<sup>2</sup> Yukon was not included prior to 1964.

<sup>3</sup> The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed from the totals.

<sup>4</sup> Includes halibut landed in United States ports.

<sup>1</sup> Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.

<sup>2</sup> Le Yukon n'était pas inclus avant 1964.

<sup>3</sup> La somme des totaux provinciaux diffère du total canadien, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.

<sup>4</sup> Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 13. Lobster Pack<sup>1</sup> of Canada, by Province, 1957-1966TABLEAU 13. Mise en conserve<sup>1</sup> du homard au Canada, par province, 1957-1966

Year Année	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Canada
cases — caisses						
1957 .....	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,870
1958 .....	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,400
1959 .....	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,963
1960 .....	294	26,617	6,514	24,850	7,989	66,264
1961 .....	216	20,378	5,926	14,758	7,703	48,981
1962 .....	160	19,022	4,473	11,932	8,220	43,807
1963 .....	277	16,323	678	11,631	6,453	35,362
1964 .....	215	19,425	276	14,953	5,742	40,611
1965 .....	202	14,174	2	12,023	4,639	2
1966 .....	103	17,575	2	10,532	5,405	2

<sup>1</sup> Cases of 30 pounds.

<sup>2</sup> Confidential.

<sup>1</sup> Caisses de 30 livres.

<sup>2</sup> Confidential.

TABLE 14. Salmon Pack<sup>1</sup> of British Columbia, by Species, 1957-1966TABLEAU 14. L'emballage<sup>1</sup> du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1957-1966

Species — Espèces	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
cases — caisses										
Chum — Kéta .....	239,539	230,636	133,128	86,818	95,385	134,483	119,190	232,722	65,216	160,784
Coho .....	193,058	131,528	213,105	91,504	241,379	187,735	157,483	204,732	295,284	281,623
Pink — Rose .....	751,608	451,801	458,597	219,564	661,290	1,188,661	757,452	464,107	287,926	951,784
Sockeye — Rouge .....	228,452	1,074,305	256,170	226,844	398,205	297,716	158,375	343,358	245,798	409,780
Spring — Quinnat .....	10,300	10,560	14,930	5,916	7,920	7,176	10,000	9,127	18,892	14,585
Steelheads — Truite arc-en-ciel .....	1,308	1,195	1,167	504	979	814	771	1,262	844	2,440
<b>Total .....</b>	<b>1,424,265</b>	<b>1,900,025</b>	<b>1,077,097</b>	<b>631,150</b>	<b>1,405,158</b>	<b>1,816,585</b>	<b>1,203,271</b>	<b>1,255,308</b>	<b>913,960</b>	<b>1,820,450</b>

<sup>1</sup> Cases of 48 pounds.

<sup>1</sup> Caisses de 48 livres.

TABLE 15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1966-1967

TABLEAU 15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1966-1967

Province and county Province et comté	Boats Barques	Men Hommes	Amount Montant	Vessels Bateaux	Tons Tonneaux	Average tons Tonnage moyen	Men Hommes	Amount Montant	Total amount Montant total
	No. - nomb.	\$ cts. - \$ et c.		No. - nomb.				\$ cts. - \$ et c.	
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse:									
Annapolis .....	70	90	997.00	25	529	21	71	1,260.30	2,257.30
Antigonish .....	32	49	536.70	6	79	13	12	202.60	739.30
Cape Breton – Cap Breton .....	133	186	2,049.40	58	2,169	37	342	5,563.60	7,613.00
Cumberland .....	8	16	172.80	—	—	—	—	—	172.80
Digby .....	109	159	1,746.70	86	1,729	20	212	3,912.60	5,659.30
Guyborough .....	214	282	3,118.60	22	888	40	246	3,369.80	6,488.40
Halifax .....	339	472	5,200.60	50	3,027	61	406	6,426.00	11,626.60
Inverness .....	58	86	943.80	27	710	26	95	1,688.50	2,632.30
Kings .....	14	22	240.60	1	24	24	3	54.90	295.50
Lunenburg .....	262	307	3,424.10	37	3,865	104	477	7,398.10	10,822.20
Pictou .....	12	16	176.80	1	13	13	2	33.60	210.40
Queens .....	50	77	843.10	36	1,093	30	124	2,297.20	3,140.30
Richmond .....	95	136	1,495.80	23	811	35	133	2,037.90	3,533.70
Shelburne .....	287	416	4,571.80	302	5,600	19	755	13,143.10	17,714.90
Victoria .....	128	197	2,157.70	10	192	19	40	604.00	2,761.70
Yarmouth .....	16	25	273.50	100	2,100	21	301	5,144.50	5,418.00
<b>Total .....</b>	<b>1,827</b>	<b>2,536</b>	<b>27,949.00</b>	<b>784</b>	<b>22,829</b>	<b>29</b>	<b>3,219</b>	<b>53,136.70</b>	<b>81,085.70</b>
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:									
Charlotte .....	90	138	1,542.00	116	3,343	29	420	7,741.20	9,283.20
Gloucester .....	280	462	5,038.60	136	3,818	28	487	8,831.10	13,869.70
Kent .....	57	89	973.70	77	908	12	138	2,329.40	3,303.10
Northumberland .....	11	14	155.20	93	1,061	11	180	2,916.00	3,071.20
Restigouche .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saint John – Saint-Jean .....	4	6	65.80	—	—	—	—	—	65.80
Westmorland .....	17	26	285.40	24	309	13	47	797.90	1,083.30
<b>Total .....</b>	<b>459</b>	<b>735</b>	<b>8,060.70</b>	<b>446</b>	<b>9,439</b>	<b>21</b>	<b>1,272</b>	<b>22,615.60</b>	<b>30,676.30</b>
Prince Edward Island – île-du-Prince-Édouard:									
Kings .....	168	230	2,537.00	22	1,194	58	112	2,183.60	4,720.60
Prince .....	317	532	5,798.00	8	108	14	14	252.20	6,050.20
Queens .....	98	169	1,838.70	5	61	12	11	174.30	2,013.00
<b>Total .....</b>	<b>583</b>	<b>931</b>	<b>10,173.70</b>	<b>35</b>	<b>1,363</b>	<b>39</b>	<b>137</b>	<b>2,610.10</b>	<b>12,783.80</b>
Québec:									
Bonaventure .....	84	121	1,330.30	22	711	32	82	1,555.60	2,885.90
Gaspé .....	247	340	3,749.00	96	2,773	29	393	6,568.90	10,317.90
Magdalen Islands – îles-de-la-Madeleine .....	389	749	8,105.50	44	1,416	32	185	3,321.50	11,427.00
Matane .....	67	117	1,272.10	1	12	12	3	42.90	1,315.00
Saguenay .....	554	763	8,413.90	8	264	33	36	634.80	9,048.70
<b>Total .....</b>	<b>1,341</b>	<b>2,090</b>	<b>22,870.80</b>	<b>171</b>	<b>5,176</b>	<b>30</b>	<b>699</b>	<b>12,123.70</b>	<b>34,994.50</b>
<b>Grand total .....</b>	<b>4,210</b>	<b>6,292</b>	<b>69,054.20</b>	<b>1,436</b>	<b>38,807</b>	<b>27</b>	<b>5,327</b>	<b>90,486.10</b>	<b>159,540.30</b>

Source: Department of Fisheries Thirty-seventh Annual Report.

Source: Trente-septième rapport annuel du ministère des pêcheries.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010716757

FISHERIES STATISTICS OF CANADA -

1966 - LA STATISTIQUE DES PÉCHES DU CANADA